



REGI_PV(2022)0929_1

PROCÈS-VERBAL

Réunion du 6 octobre 2022, de 9 heures à 12 heures

STRASBOURG

La séance est ouverte le jeudi 6 octobre 2022 à 9 h 5 sous la présidence de Younous Omarjee, président.

6 octobre 2022, de 9 heures à 10 heures (à huis clos)

1. Décisions des coordinateurs

1. Tableau des points

Les coordinateurs prennent acte de l'état actuel du tableau des points.

2. Saisines

Avis sur la décharge 2021

- i) ***Commission européenne: comptes annuels consolidés de l'Union européenne – Exercice 2021 – Commission***
2022/2081(DEC) - COM(2022)0323 - C9-0227/2022
Fond: CONT

Les coordinateurs décident de rédiger un avis (PPE, 2 points).

Avis non législatifs

- ii) ***Rapport d'initiative annuel de la commission ECON sur le Semestre européen pour la coordination des politiques économiques: examen annuel 2023 de la croissance durable***

Les coordinateurs acceptent la recommandation d'avis sous forme de lettre émise par le président. L'avis reflétera les positions des groupes.

- iii) ***Communication de la Commission au Parlement européen, au Conseil européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des régions – Conférence sur l'avenir de l'Europe: transformer une vision en actions concrètes***
COM(2022)0404
Fond: AFCO

Eu égard à la décision de la commission AFCO de rédiger, à propos de cette communication, non pas rapport d'initiative mais un rapport d'initiative législative (sur les projets du Parlement européen tendant à la révision des traités), les coordinateurs réexaminent leur décision du 12 juillet et décident de ne pas élaborer d'avis. En conséquence, 2 points seront restitués au groupe S&D.

3. Compte rendu de la Conférence des présidents des commissions

Le président porte à la connaissance des coordinateurs les échanges qui ont eu lieu lors de la réunion extraordinaire de la Conférence des présidents des commissions.

4. Mission en Calabre (Italie) – état des lieux

Les coordinateurs approuvent le dernier projet de programme en date ainsi que la liste des participants.

5. Programme des missions de la commission REGI en 2023

Les coordinateurs prennent acte du grand nombre de propositions de missions de la commission REGI en 2023 ainsi que du rappel par le président de la nécessité de maintenir un certain équilibre géographique. Sur la base de la répartition des semaines vertes dans le calendrier de 2023, les coordinateurs décident du programme annuel des missions de la commission REGI qui suit:

1. Finlande (zones nordiques): semaine 8 (du 20 au 24 février);
2. Hongrie et Roumanie: semaine 20 (du 15 au 19 mai – prévoir une journée supplémentaire le cas échéant);
3. France (Bouches-du-Rhône): semaine 25 (du 19 au 23 juin).

De plus amples informations sur le programme de la mission prévue hors des frontières de l'Union au second semestre de 2023 (en Inde, possiblement) seront transmises aux coordinateurs pour décision.

La séance est levée à 10 h 15.

* * *

6 octobre 2022, de 10 heures à 12 heures

La séance reprend à 10 h 15.

2. Adoption de l'ordre du jour REGI_OJ(2022)0929_1

L'ordre du jour est adopté tel qu'il ressort du présent procès-verbal.

3. Approbation des procès-verbaux des réunions des:

1 ^{er} septembre 2022	PE 735.809v01-00
15 septembre 2022	PE 736.585v01-00

Les procès-verbaux sont approuvés.

4. Communications de la présidence

Néant.

***** Heure des votes *****

5. Modification du règlement (UE) 2021/241 en ce qui concerne les chapitres REPowerEU des plans pour la reprise et la résilience et modification du règlement (UE) 2021/1060, du règlement (UE) 2021/2115, de la directive 2003/87/CE et de la décision (UE) 2015/1814

REGI/9/09136

***I 2022/0164(COD) COM(2022)0231 – C9-0183/2022

Rapporteur pour avis:

Pascal Arimont (PPE)

PA – PE736.377v01-00

AM – PE736.587v01-00

Fond:

BUDG, Siegfried Mureşan (PPE)

PR – PE736.463v02-00

ECON* Dragoş Pîslaru (Renew)

Eider Gardiazabal Rubial (S&D)

- Adoption des amendements
- Délai de dépôt des amendements: **20 septembre 2022, 15 heures**

Interviennent: Pascal Arimont et Younous Omarjee.

Le projet d'avis, tel que modifié, est adopté par 29 voix pour, 1 voix contre et 10 abstentions.

6. L'amélioration du cadre financier pluriannuel 2021-2027: un budget de l'Union résilient et adapté aux nouveaux défis

REGI/9/09198

2022/2046(INI)

Rapporteur pour avis:

Manolis Kefalogiannis (PPE)

PA – PE734.119v01-00

AM – PE735.435v01-00

Fond:

BUDG Jan Olbrycht (PPE)

PR – PE734.412v01-00

Margarida Marques (S&D)

- Adoption des amendements
- Délai de dépôt des amendements: **19 juillet 2022, 12 heures**

Interviennent: Manolis Kefalogiannis et Younous Omarjee.

Le projet d'avis, tel que modifié, est adopté par 37 voix pour, aucune voix contre et 3 abstentions.

*** *Fin des votes* ***

7. Règles financières applicables au budget général de l'Union (refonte)

REGI/9/09085

***I 2022/0162(COD) COM(2022)0223 – C9-0179/2022

Rapporteur pour avis:

Daniel Buda (PPE)

Fond:

BUDG,
CONT*

- Échange de vues

Interviennent: Daniel Buda, Vlad-Marius Botoș, Cristina Maestre Martín De Almagro, Younous Omarjee et Monika Vana.

8. Orientations pour le développement du réseau transeuropéen de transport, modifiant le règlement (UE) 2021/1153 et le règlement (UE) n° 913/2010 et abrogeant le règlement (UE) n° 1315/2013

REGI/9/08009

***I 2021/0420(COD) COM(2021)0812 – C9-0472/2021

Rapporteur pour avis:

Alessandro Panza (ID)

PA – PE736.359v01-00

Fond:

TRAN Barbara Thaler (PPE)
Dominique Riquet (Renew)

- Examen du projet d'avis

Interviennent: Younous Omarjee, Alessandro Panza, Vera Tax et Susana Solís Pérez.

9. Questions diverses

Le président encourage les membres à participer à la Semaine des régions, prévue pendant la semaine 41.

10. Date de la prochaine réunion

Les 24 et 25 octobre 2022

La séance est levée à 11 h 11.

Results of roll-call votes

Contents

1. Amending Regulation (EU) 2021/241 as regards REPowerEU chapters in recovery and resilience plans and amending Regulation (EU) 2021/1060, Regulation (EU) 2021/2115, Directive 2003/87/EC and Decision (EU) 2015/1814	7
1.1. Final vote	7
2. Upscaling the 2021-2027 Multiannual Financial Framework: a resilient EU budget fit for new challenges	8
2.1. Final vote	8

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Amending Regulation (EU) 2021/241 as regards REPowerEU chapters in recovery and resilience plans and amending Regulation (EU) 2021/1060, Regulation (EU) 2021/2115, Directive 2003/87/EC and Decision (EU) 2015/1814

1.1. Final vote

29	+
NI	Chiara Gemma, Maxette Pirbakas
PPE	Pascal Arimont, Isabel Benjumea Benjumea, Tom Berendsen, Franc Bogovič, Christian Doleschal, Krzysztof Hetman, Manolis Kefalogiannis, Stelios Kypouropoulos, Andrey Novakov, Peter Pollák
RENEW	Katalin Cseh, Alin Mituța, Susana Solís Pérez
S&D	Erik Bergkvist, Matthias Ecke, Cristina Maestre Martín De Almagro, Nora Mebarek, Tsvetelina Penkova, Rovana Plumb, Marcos Ros Sempere
THE LEFT	Martina Michels, Younous Omarjee
VERTS/ALE	François Alfonsi, Ana Miranda, Niklas Nienaaß, Caroline Roose, Monika Vana

1	-
RENEW	Ondřej Knotek

10	0
ECR	Pietro Fiocchi, Anđželika Anna Mozdżanowska, Valdemar Tomaševski
ID	Matteo Adinolfi, Rosanna Conte, Alessandro Panza, André Rougé
PPE	Dan-Ștefan Motreanu
RENEW	Stéphane Bijoux, Vlad-Marius Botoș

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

2. Upscaling the 2021-2027 Multiannual Financial Framework: a resilient EU budget fit for new challenges

2.1. Final vote

37	+
ECR	Pietro Fiocchi, Andželika Anna Możdżanowska, Valdemar Tomaševski
ID	Matteo Adinolfi, Rosanna Conte, Alessandro Panza
NI	Chiara Gemma, Maxette Pirbakas
PPE	Pascal Arimont, Tom Berendsen, Franc Bogovič, Christian Doleschal, Krzysztof Hetman, Manolis Kefalogiannis, Stelios Kypourouopoulos, Dan-Ștefan Motreanu, Andrey Novakov, Peter Pollák
RENEW	Stéphane Bijoux, Vlad-Marius Botoș, Katalin Cseh, Ondřej Knotek, Alin Mituța, Susana Solís Pérez
S&D	Matthias Ecke, Cristina Maestre Martín De Almagro, Nora Mebarek, Tsvetelina Penkova, Rovana Plumb, Marcos Ros Sempere
THE LEFT	Martina Michels, Younous Omarjee
VERTS/ALE	François Alfonsi, Ana Miranda, Niklas Nienaaß, Caroline Roose, Monika Vana

0	-

3	0
ID	André Rougé
PPE	Isabel Benjumea Benjumea
S&D	Erik Bergkvist

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Younous Omarjee, Krzysztof Hetman, Vlad-Marius Botoș, Nora Mebarek, Isabel Benjumea Benjumea</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Matteo Adinolfi, François Alfonsi, Pascal Arimont, Tom Berendsen, Erik Bergkvist, Stéphane Bijoux, Franc Bogovič, Rosanna Conte, Christian Doleschal, Matthias Ecke, Chiara Gemma, Manolis Kefalogiannis, Ondřej Knotek, Cristina Maestre Martín De Almagro, Martina Michels, Alin Mituța, Dan-Ștefan Motreanu, Andželika Anna Możdzanowska, Niklas Nienab, Andrey Novakov, Alessandro Panza, Tsvetelina Penkova, Maxette Pirbakas, Caroline Roose, Marcos Ros Sempere, André Rougé, Susana Solis Pérez, Valdemar Tomaševski, Monika Vana</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Daniel Buda, Katalin Cseh, Stelios Kypouropoulos, Ana Miranda, Rovana Plumb, Peter Pollák, Tomislav Sokol, Vera Tax</p>

209 (7)
Pietro Fiocchi
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obszerwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poličiči/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Botond Torok-Illyes, Pawel Kaleta
S&D	Staffan Dahl
Renew	
ID	Valeria Forlani
Verts/ALE	Alan Keckes, Rikarda Plenz, Andrea Picone
ECR	
The Left	
NI	Barbara Gatto, Olga Vounisiou

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Radek Pilar, Roberto Giannella, Beata Grzebieluch, Tajana Ljubičić, Fabienne Pondeville, Isabel Provenza Tomás
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočník/ Avustaja/Assistenten

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman